



## Sehr geehrte Einwohner der Stadt Geringswalde und den Ortsteilen ...

... Altgeringswalde, Aitzendorf, Arras, Holzhausen, Dittmannsdorf, Neuwallwitz und Hoyersdorf

Weihnachten ist die Zeit, in der man zur Ruhe kommen sollte und das vergangene Jahr rückwirkend betrachtet. Wir in Geringswalde können auf Tiefen und Höhen zurückschauen. Auf der einen Seite mussten wir den schmerzlichen Verlust der Schließung des Werkes von Parker Hannifin im Frühjahr miterleben. Doch tut sich auf der anderen Seite auch Positives. Die IKS Messerfabrik erweitert ihre Produktion und Produktionsgebäude sowie ihr Personal am Standort Geringswalde erheblich. Auch AKON wird den begonnenen Neubau im Frühjahr beziehen und hoch qualifiziertes Personal einstellen. Was hat sich in der Stadt Geringswalde getan. Der Ausbau der Straße Am Klosterbach wird bis auf ein paar Restarbeiten zum Weihnachtsfest fertig sein. Hier wurden nahezu 900.000 Euro investiert. Daraus kann man erkennen, wofür auch ihre Steuermitel verwendet werden. Ich freue mich auch über das Sonnensegel im Freibad, welches unsere ganz Kleinen vor UV-Strahlen schützt.

Für das kommende Jahr planen wir weitere umfassende Investitionen. Entsprechend der Favorisierung durch die Stadträtinnen und Stadträte werden die Gehwege in der Goldammerstraße gebaut, die Quergasse von der Erich-Zeigner-Straße bis zum Postsportplatz wird erneuert, sowie für unsere Jüngsten der lang gehegte Wunsch, zweier neuer Spielplätze umgesetzt. Ein Spielplatz wird am Mehrzweckplatz zentral im Herzen der Stadt entstehen. Ein weiterer Spielplatz wird im OT Dittmannsdorf errichtet.

Außerdem stellte der Stadtrat die Weichen für weitere Vorhaben bezüglich der Industriebrachenproblematik insbesondere den Abriss von Sternradio oder für die Älteren unter Ihnen liebe Geringswalder die ehemalige Zigarrenfabrik. Die Planungen für einen möglichen Abriss des Simöti-Geländes sollen ebenfalls vorangetrieben werden.

Gern denke ich auch an gut besuchte Veranstaltungen zurück. Um nur Einige zu nennen, denke ich, war das diesjährige Teich- und Anlagenfest ein voller Erfolg und das durch mich organisierte Public Viewing anlässlich der Fußball-Europameisterschaft im Freibad war auch gut besucht.

Für die kommende Winterdienstsaison ist die Stadt Geringswalde mit dem neuen Unimog, dem Fendt und dem Multicar gut gerüstet.

Die Reihenfolge der Bäumung der Straßen richtet sich nach deren Wichtigkeit. Unterstützen Sie uns, indem Sie für die ungehinderte Befahrbarkeit der Straßen und Wege sorgen. Die Stadt hat genügend Streusalz bevorratet. Wir werden jedoch trotzdem sorgsam damit umgehen, dies schon zum einen die Umwelt und natürlich auch die Stadtkasse.

Liebe Geringswalderinnen und Geringswalder, ich danke allen ganz herzlich, die sich in diesem Jahr für unsere Stadt und natürlich auch die Ortsteile Altgeringswalde, Aitzendorf, Arras, Holzhausen, Dittmannsdorf, Neuwallwitz und Hoyersdorf engagiert haben – sei es in der täglichen Arbeit oder im Ehrenamt. Engagement wächst aus Verbundenheit – Verbundenheit mit der Stadt oder dem Ortsteil, ihren Traditionen wie das Geringswalder Teich- und Anlagenfest und der Geringswalder Weihnachtsmarkt und natürlich auch aus der Verbindung der Menschen untereinander.

Weihnachten ist ein Fest des Friedens und der Familie. Deshalb denke ich auch an die Frauen und Männer, die Weihnachten nicht zu Hause feiern können, weil sie für Andere da sind, z. B. im Krankenhaus, im Altenpflegeheim oder bei der Rettungsleitstelle.

Ich denke aber auch an die Menschen, die an Weihnachten allein und auf Hilfe angewiesen sind. Und ich bin deshalb dankbar für das Engagement von Bürgern, Vereinen und Institutionen, die helfen und für die Bedürftigen da sind.

Liebe Geringswalderinnen und Geringswalder, ich hoffe, dass Sie Zeit finden, um ein wenig inne zu halten, auch – um neue Kraft zu schöpfen - mit Blick auf die Herausforderungen für das kommende Jahr 2013.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.

*Ihr Thomas Arnold, Bürgermeister*



Es treibt der Wind im Winterwalde  
die Flockenherde wie ein Hirt,  
und manche Tanne ahnt, wie balde  
sie fromm und lichterheilig wird,  
und lauscht hinaus. Den weißen Wegen  
streckt sie die Zweige hin – bereit,  
und wehrt dem Wind und wächst entgegen  
der einen Nacht der Herrlichkeit.

RAINER MARIA RILKE (1875–1926)

*Wir wünschen Ihnen  
und Ihren Familien  
eine besinnliche Adventszeit  
und eine erholsame Weihnachtszeit  
sowie einen  
guten Start ins Jahr 2013*

IHR THOMAS ARNOLD,  
BÜRGERMEISTER

IHR SIEGFRIED WEINERT,  
ORTSVORSTEHER HOLZHAUSEN

IHR STEFAN FISCHER,  
ORTSVORSTEHER ALTGERINGSWALDE

IHR FRANK-PETER ARNOLD,  
ORTSVORSTEHER AITZENDORF

IHRE MARIA MÜLLER,  
ORTSVORSTEHERIN ARRAS

## Bericht über die Stadtratssitzung vom 30. Okt. 2012

### Öffentliche Sitzung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung, Protokollkontrolle
2. Arbeitsbericht des Bürgermeisters
3. Bericht des Bauamtes
4. Einwohnerfragestunde
5. Erwerb einer Zugmaschine als Geräteträger – Auftragsvergabe  
Beschlussvorlage Nr. 45/2012  
Mit 6 x Ja, 1 x Nein und 6 x Enthaltung stimmten die Stadträte für den Erwerb des Kommunalfahrzeuges.
6. Bericht Teich- und Anlagenfest 2012
7. Diskussion Teich- und Anlagenfest 2013
8. Anfragen der Stadträte

Thomas Arnold, Bürgermeister

## Geringswalder Wochenmarkt

Unser Wochenmarkt geht in die Winterpause. Letzte Gelegenheit zum Einkauf ist am Freitag, den **21. Dezember 2012**.

Im neuen Jahr beginnen wir am Freitag, den **11. Januar 2013**.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

SB Böhme

## Bücherei

Liebe Leser, die Bücherei bleibt  
am **28. Dezember 2012**

geschlossen.

SB Böhme

## Schiedsstelle



Die Sprechzeit der Schiedsstelle ist am **4. Dezember 2012** in der Zeit von **17.00–18.00 Uhr**.  
Weinert, Friedensrichter

## Bericht über die Stadtratssitzung vom 20. Nov. 2012

### Öffentliche Sitzung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung, Protokollkontrolle
2. Arbeitsbericht des Bürgermeisters
3. Einwohnerfragestunde
4. Bericht Bau- u. Gebäudeverwaltung GmbH – Jahresabschluss 2011
5. Feststellung der Jahresrechnung 2011 der Stadt Geringswalde  
Beschlussvorlage Nr. 46/2012  
Der Stadtrat stellte einstimmig die Jahresrechnung 2011 fest und erkennt den Rechenschaftsbericht an.
6. Jahresrechnung 2011 – Freizeittreff Geringswalde, Erich-Zeigner-Straße 19  
Träger: Muldentaler Jugendhäuser e.V. Rochlitz  
Beschlussvorlage Nr. 47/2012  
Mit Stimmenmehrheit beschließt der Stadtrat, die aus der Jahresrechnung 2011 des Freizeittreffs nicht verwendeten Mittel zurückzufordern.
7. Geringswalde Teich- und Anlagenfest 2013  
Beschlussvorlage Nr. 48/2012  
Einstimmig beschließen die Stadträte, dass Herr Harald Hofmann auch 2013 das Teich- und Anlagenfest organisiert. Das Fest wird in der Zeit vom 30. 8. bis 2. 9. 2013 stattfinden.
8. Anfragen der Stadträte

Thomas Arnold, Bürgermeister



### IMPRESSUM:

Redaktionsschluss für die Januar-Ausgabe: 14. Dezember 2012

Fotos: Stadtverwaltung,

Druck: Druckerei Biewald, Geringswalde

Herstellung/Vertrieb: Geringswalder Verlag + Werbeagentur

Dresdener Straße 184 · 09326 Geringswalde

Telefon: (03 73 82) 1 22 73 · Telefax: (03 73 82) 1 22 76

E-Mail: grafik@heinicker.de

Verantwortlich für das Amtsblatt der Stadtverwaltung Geringswalde:

Der Bürgermeister

## Gemeindefeuerwehr Geringswalde



### Dienstplan Dezember 2012

#### Ortsfeuerwehr Geringswalde

11. 12. 2012, 19.00 Uhr

Schulungsdienst

21. 12. 2012, 18.00 Uhr

Jahresabschluss

#### Jugendfeuerwehr

8. 12. 2012, 10.00 Uhr

Jahresabschluss

#### Ortsfeuerwehr Altgeringswalde

11.12.2012, 19.30 Uhr

Jahresabschluss

#### Ortsfeuerwehr Arras

7. 12. 2012, 19.30 Uhr

Jahresabschluss

#### Löschgruppe Holzhausen

7. 12. 2012, 19.30 Uhr

Jahresabschluss

D. Haas, Gemeindefeuerleiter

## Weihnachtsbaum

Am Samstag, den **15. Dezember 2012** in der Zeit von **9.30 Uhr bis 15.00 Uhr**

besteht auch in diesem Jahr die Möglichkeit, sich in der Fröhne, Ortsausgang Hoyersdorf in Richtung Aschershain einen Weihnachtsbaum selbst zu schneiden.

Das Parken entlang der Wege ist auf eigene Gefahr erlaubt.

Staatsbetrieb Sachsenforst

Forstrevier Mittweida

Am Landratsamt 3

09648 Mittweida



## Geschehnisse im Rückblick

### 15. Oktober 2012

Ein Kunde des Netto-Markendiscounters an der Waldstraße versuchte gegen 13.00 Uhr diverse Artikel in seinem mitgeführten Rucksack, ohne diese zu bezahlen, zu entwenden. Als er bei seinem Vorhaben durch eine Angestellte ertappt wurde, riss er sich los und bedrohte diese verbal.

Im Zeitraum 15./16. 10. 2012 wurde aus einem Keller an der Ebertstraße ein Kasten Leergut entwendet.

### 19. Oktober 2012

Gegen 12.55 Uhr musste während einer Verkehrskontrolle auf der Waldstraße ein Kradfahrer, welcher unter Alkoholeinwirkung stand, festgestellt werden.

### 20. Oktober 2012

Während dem 19. 10. 2012, 22.00 Uhr und dem 20. 10. 2012, 8.00 Uhr wurde durch einen unbekanntes Täter ein alter Stofflappen in ein Kellereventilationsloch von einem bewohnten Einfamilienhaus am Hirtenberg geschoben und angezündet. Das Feuer ist von selbst erloschen, sodass weder am Entlüftungsloch noch an der Hausfassade Schäden entstanden.

### 23. Oktober 2012

Gegen 14.00 Uhr kollidierte die Fahrerin eines PKW Nissan im Bereich Unterer Zwinger / Dresdener Straße mit einem herrenlosen Hund.

### 25. Oktober 2012

Unbekannte Täter drangen gegen 18.00 Uhr durch Aufdrücken eines Fensters an der Rückfront des seit Jahren leer stehenden ehemaligen Gasthofes in Arras ein. Hier durchsuchten sie vorgefundene Schränke. Ein Stehlschaden konnte nicht festgestellt werden.

### 26. Oktober 2012

Im Tatzeitraum vom 26. 10. 2012, 15.00 bis 28. 10. 12, 10.00 Uhr beschädigten unbekanntes Täter eine Briefkastenklappe von einem Grundstück auf dem Buchberg.

### 29. Oktober 2012

Von dem Konto einer Bürgerin wurden 140 Euro von einer Firma abgebucht, ohne dass die Bürgerin je eine Leistung erhalten hatte. Sie ließ den Betrag von ihrer Bank wieder zurückbuchen.

### 16. November 2012

In Dittmannsdorf wurde im Zeitraum vom 16. 11. 2012, 22.30 Uhr bis 17.11.2012, 7.45

Uhr von einem Grundstück an der Dorfstraße, 6m Kupferfallrohr entwendet. Es entstand ein Schaden in Höhe von ca. 400,00 Euro.

### 17. November 2012

Unbekannte Täter schlugen im Tatzeitraum vom 17.11.2012, 16.00 Uhr bis 18.11.2012, 10.00 Uhr an der Arraser Straße, aus der Grundstücksumzäunung, welche aus Rasengittersteinen gesetzt ist, ca. 70 Füllsteine heraus. Es entstand ein Sachschaden von ca. 150,-Euro.

*Baumgarten, Sicherheit/Ordnung*

## Fundtiere

Am 17. November 2012 mussten diese beiden kleinen Vierbeiner dem Tierheim in Röhrsdorf übergeben werden.

Gefunden wurden die ca. 3–4 Monate alten Stubenkater auf einem Parkplatz an der Langenauer Straße in Richtung Langenau.

Diese beiden erhielten die Namen Eberhard und Elsa und suchen ein neues, liebevolles und warmes Zuhause. Vielleicht findet sich der eine oder andere Tierliebhaber, welcher sich diesen beiden annehmen kann.

Wie immer kann sich auch der Eigentümer, Interessent oder Bürger, welcher Angaben zur Sache machen kann, an das Ordnungsamt der Stadt (Tel. 037382 / 806-27) oder direkt an die Tierherberge Röhrsdorf (Tel. 03722 / 5927040) wenden.

*Baumgarten, SB Sicherheit/Ordnung*



Elsa



Eberhard



- Frau Dora Insel-Bruhn · 93 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Annelies Schönfeld · 93 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Klara Stephan · 90 Jahre**  
aus Geringswalde
- Herrn Heinz Hofmann · 89 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Ingeburg Müller · 87 Jahre**  
aus Altgeringswalde
- Frau Ilse Knoblauch · 87 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Christa Reichenbach · 87 Jahre**  
aus Geringswalde
- Herrn Harry Sonntag · 86 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Susanne Richter · 86 Jahre**  
aus Geringswalde
- Herrn Siegfried Knoch · 85 Jahre**  
aus Altgeringswalde
- Frau Irmgard Eck · 85 Jahre**  
aus Geringswalde
- Herrn Walter Haas · 85 Jahre**  
aus Geringswalde
- Herrn Harry Schuricht · 85 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Brigitte Günther · 84 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Johanna Egermann · 84 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Christine Dietze · 84 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Helga Walther · 83 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Thea Zimmer · 83 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Marianne Thiele · 83 Jahre**  
aus Geringswalde
- Herrn Werner Schädlich · 82 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Annelies Naumann · 82 Jahre**  
aus Geringswalde
- Herrn Wolfgang Merkwitz · 82 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Helga Hübler · 82 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Christa Fischer · 81 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Christa Arnold · 81 Jahre**  
aus Holzhausen
- Frau Gerda Dehmel · 81 Jahre**  
aus Geringswalde
- Herrn Hans-Christian Roscher · 81 Jahre**  
aus Geringswalde
- Herrn Werner Wegner · 80 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Inge Landskron · 80 Jahre**  
aus Geringswalde
- Frau Ruth Schneider · 80 Jahre**  
aus Arras

# Veranstaltungsplan Dezember 2012

## Begegnungsstätte »Neuer Anker« Geringswalde

<b>3. 12. 2012</b>	<b>Tanz für Senioren</b>	»Neuer Anker«	13.15 – 14.30 Uhr
	Gymnastik im Sitzen	»Neuer Anker«	15.00 – 16.00 Uhr
<b>5. 12. 2012</b>	<b>Seniorenachmittag</b>	»Neuer Anker«	14.00 – 16.00 Uhr
	Basteln von Tischschmuck		
<b>10. 12. 2012</b>	<b>Tanz für Senioren</b>	»Neuer Anker«	13.15 – 14.30 Uhr
	Gymnastik im Sitzen	»Neuer Anker«	15.00 – 16.00 Uhr
	Gymnastik	»Diesterwegschule«	15.00 – 16.00 Uhr
<b>12. 12. 2012</b>	<b>Seniorenachmittag</b>	»Neuer Anker«	14.00 – 16.30 Uhr
	Weihnachtsfeier mit Programm		
<b>17. 12. 2012</b>	<b>Tanz für Senioren</b>	»Neuer Anker«	13.15 – 14.30 Uhr
	Gymnastik im Sitzen	»Neuer Anker«	15.00 – 16.00 Uhr
<b>19. 12. 2012</b>	<b>Seniorenachmittag</b>	»Neuer Anker«	13.00 – 14.30 Uhr
	Weihnachtsfeier		

Wir wünschen allen Bürgern von Geringswalde und den umliegenden Ortschaften sowie allen Besuchern und Mitarbeitern unserer Einrichtung ein schönes und friedvolles Weihnachten und besinnliche Feiertage!

## Der Winter kommt bestimmt ...

Wenn der erste Schnee fällt und die Temperaturen den Gefrierpunkt erreichen, muss festgestellt werden, dass sich einige Grundstückseigentümer immer wieder schwer tun, ihrer gesetzlichen Räum- und Streupflicht nachzukommen.

Deshalb möchten wir nochmals auf **einige Schwerpunkte** aus der Straßenreinigungssatzung der Stadt Geringswalde hinweisen:

- Die Verpflichteten haben bei Schnee- und Eisglätte die Gehwege vor ihren Grundstücken in einer Breite, dem ihr Grundstück anliegt, zu räumen und abzustumpfen.
- Bei Straßen mit einseitigem Gehweg sind sowohl die Eigentümer oder Besitzer der auf der Gehwegseite befindlichen Grundstücke als auch die Eigentümer oder Besitzer der auf der gegenüberliegenden Straßenseite befindlichen Grundstücke zur Schneeräumung des Gehweges verpflichtet. In Jahren mit gerader Endziffer sind dies die Eigentümer oder Besitzer der auf der Gehwegseite befindlichen Grundstücke, in Jahren mit ungerader Endziffer die Eigentümer oder Besitzer der auf der gegenüberliegenden Straßenseite befindlichen Grundstücke.
- Die vom Schnee geräumten Flächen vor den Grundstücken müssen so aufeinander abgestimmt sein, dass eine durchgehende benutzbare Gehfläche gewährleistet ist.
- Für jedes Hausgrundstück ist ein Zugang zur Fahrbahn und zum Grundstückseingang in einer Breite von mindestens 1,25 m zu räumen.
- Festgetretener oder auftauender Schnee ist soweit möglich und zumutbar – zu lösen und abzulagern.

- Abflussrinnen müssen bei Tauwetter vom Schnee freigehalten werden.
- Die Räum- und Streupflichten gelten für die Zeit von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr. Sie sind bei Schnee- und Eisglätte jeweils unverzüglich zu erfüllen.
- Als Streumaterial sind vor allem Sand, Splitt und ähnliches abstumpfendes Material zu verwenden. Salz darf nur in geringen Mengen zur Beseitigung festgetretener Eis- und Schneerückstände verwendet werden. Die Rückstände sind spätestens nach der Frostperiode wieder zu beseitigen.

Sollten spezifische Fragen zur Räum- und Streupflicht bestehen, erteilt das Amt für Finanz- und Bauwesen oder der Sachbereich für Sicherheit und Ordnung bei der Stadtverwaltung Geringswalde gern Auskunft. Die Satzung über Straßenreinigung und Winterdienst (Straßenreinigungssatzung) der Stadt Geringswalde ist im Internet [www.geringswalde.de](http://www.geringswalde.de) unter der Seite Verwaltung & Politik – Satzungen veröffentlicht.

*Baumgarten, SB Sicherheit/Ordnung*



## Blutspende

**Zum Jahresende 2012 dankt der DRK-Blutspendedienst allen treuen Spendern**

Das Jahr 2012 eilt in großen Schritten seinem Ende entgegen. Vielen erkrankten und verunfallten Menschen konnten die unzähligen Spenden unserer treuen Blutspender helfen, um diese besinnlichen Tage zusammen mit ihren Familien genießen zu können. Doch auch während der bevorstehenden Feiertage werden weiterhin Blutkonserven in großer Zahl benötigt, um Familien von Kranken und Verletzten neue Hoffnung zu schenken.

**Deshalb nutzen Sie bitte die nächste Gelegenheit und kommen zur Blutspendeaktion.**

Noch bis Ende des Jahres erhalten alle Blutspender wieder unseren DRK-Streifenkalender. Nochmals sagt der DRK-Blutspendedienst allen uneigennütigen Blutspendern herzlichen Dank und wünscht schöne Feiertage und ein glückliches und gesundes neues Jahr!

Bitte halten Sie uns auch 2013 die Treue! Und natürlich freuen wir uns, auch mutige und hilfsbereite Neuspender zwischen 18 und 65 Jahren auf unseren Blutspendeterminen begrüßen zu dürfen!

*Ihr DRK-Blutspendedienst*

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht **am Samstag, den 15. Dezember 2012 von 9.00–12.00 Uhr im »Neuen Anker« Geringswalde, Altgeringswalder Straße 4**

